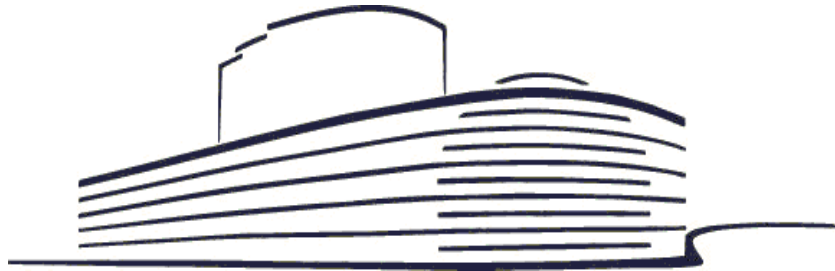


# ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ



2007 - 2008



## ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ ΠΡΑΚΤΙΚΑ

της συνεδρίασης της

**Δευτέρα**  
22 Οκτωβρίου 2007

P6\_PV(2007)10-22

PE 397.129

**EL**

**EL**

## ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΤΩΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΜΕΝΩΝ ΣΥΜΒΟΛΩΝ

*	Διαδικασία διαβούλευσης
** I	Διαδικασία συνεργασίας, πρώτη ανάγνωση
** II	Διαδικασία συνεργασίας, δεύτερη ανάγνωση
***	Σύμφωνη γνώμη
***I	Διαδικασία συναπόφασης, πρώτη ανάγνωση
***II	Διαδικασία συναπόφασης, δεύτερη ανάγνωση
***III	Διαδικασία συναπόφασης, τρίτη ανάγνωση

(Η αναφερόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που πρότεινε η Επιτροπή.)

### **ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΩΡΑ ΤΩΝ ΨΗΦΟΦΟΡΙΩΝ**

Εάν δεν υπάρχει αντίθετη ένδειξη, οι εισηγητές γνωστοποίησαν γραπτώς στην προεδρία τη θέση τους επί των τροπολογιών.

### **ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΜΕΝΩΝ ΣΥΝΤΜΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΕΠΙΤΡΟΠΩΝ**

AFET	Επιτροπή Εξωτερικών Υποθέσεων
DEVE	Επιτροπή Ανάπτυξης
INTA	Επιτροπή Διεθνούς Εμπορίου
BUDG	Επιτροπή Προϋπολογισμών
CONT	Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού
ECON	Επιτροπή Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής
EMPL	Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων
ENVI	Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων
ITRE	Επιτροπή Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας
IMCO	Επιτροπή Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών
TRAN	Επιτροπή Μεταφορών και Τουρισμού
REGI	Επιτροπή Περιφερειακής Ανάπτυξης
AGRI	Επιτροπή Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου
PECH	Επιτροπή Αλιείας
CULT	Επιτροπή Πολιτισμού και Παιδείας
JURI	Επιτροπή Νομικών Θεμάτων
LIBE	Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
AFCO	Επιτροπή Συνταγματικών Υποθέσεων
FEMM	Επιτροπή Δικαιωμάτων των Γυναικών και Ισότητας των Φύλων
PETI	Επιτροπή Αναφορών

### **ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΜΕΝΩΝ ΣΥΝΤΜΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΟΜΑΔΩΝ**

PPE-DE	Ομάδα του Ευρωπαϊκού Λαϊκού Κόμματος (Χριστιανοδημοκράτες) και των Ευρωπαίων Δημοκρατών
PSE	Ομάδα του Κόμματος των Ευρωπαίων Σοσιαλιστών
ALDE	Ομάδα Συμμαχία των Δημοκρατών και των Φιλελευθέρων για την Ευρώπη
UEN	Ομάδα Ένωση για την Ευρώπη των Εθνών
Verts/ALE	Ομάδα των Πρασίνων / Ευρωπαϊκή Ελεύθερη Συμμαχία
GUE/NGL	Συνομοσπονδιακή Ομάδα της Ευρωπαϊκής Ενωτικής Αριστεράς - Αριστερά των Πρασίνων των Βορείων Χωρών
IND/DEM	Ομάδα της Ανεξαρτησίας και της Δημοκρατίας
ITS	Ομάδα Ταυτότητα, Παράδοση, Κυριαρχία
NI	Μη εγγεγραμμένοι

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1. Επανάληψη της συνόδου.....	3
2. Δήλωση της Προεδρίας.....	3
3. Έγκριση των Συνοπτικών Πρακτικών της προηγούμενης συνεδρίασης.....	3
4. Σύνθεση του Σώματος.....	3
5. Σύνθεση των επιτροπών και των αντιπροσωπειών .....	4
6. Υπογραφή των πράξεων που εγκρίθηκαν με συναπόφαση.....	4
7. Προφορικές ερωτήσεις και γραπτές δηλώσεις (κατάθεση).....	5
8. Γραπτές δηλώσεις που καταπίπτουν.....	5
9. Μεταφορές πιστώσεων.....	5
10. Αναφορές.....	5
11. Κατάθεση εγγράφων.....	8
12. Διάταξη των εργασιών.....	13
13. Παρεμβάσεις ενός λεπτού επί σημαντικών πολιτικών θεμάτων.....	15
14. Οδηγία πλαίσιο για την αειφόρο χρήση των φυτοφαρμάκων ***I - Θεματική στρατηγική για την αειφόρο χρήση των φυτοφαρμάκων - Διάθεση στην αγορά φυτοπροστατευτικών προϊόντων ***I (συζήτηση).....	15
15. Τροποποίηση του άρθρου 173 του Κανονισμού σχετικά με τα πλήρη πρακτικά (συζήτηση).....	16
16. Κοινοτική στρατηγική για τη μείωση των εκπομπών CO <sub>2</sub> από τα επιβατηγά αυτοκίνητα και τα ελαφρά εμπορικά οχήματα (συζήτηση).....	17
17. Συμβατικές πηγές ενέργειας και ενεργειακή τεχνολογία (συζήτηση).....	17
18. Ευρωπαϊκός συμβουλευτικός φορέας για τη διακυβέρνηση στον τομέα της στατιστικής ***I - Ευρωπαϊκή συμβουλευτική επιτροπή για την κοινοτική πολιτική στατιστικής πληροφόρησης ***I (συζήτηση).....	18
19. Ημερήσια διάταξη της επόμενης συνεδρίασης.....	18
20. Λήξη της συνεδρίασης.....	18
ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ.....	19



# ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΣΥΝΟΔΟΣ 2007 - 2008

Συνεδριάσεις από 22 έως 25 Οκτωβρίου 2007

ΣΤΡΑΣΒΟΥΡΓΟ

ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ ΠΡΑΚΤΙΚΑ

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Hans-Gert PÖTTERING

Πρόεδρος

## 1. Επανάληψη της συνόδου

Η συνεδρίαση αρχίζει στις 5 μ.μ.

## 2. Δήλωση της Προεδρίας

Ο Πρόεδρος προβαίνει σε σύντομη δήλωση στην οποία εκφράζει την ικανοποίησή του για τα αποτελέσματα του ευρωπαϊκού Συμβουλίου της Λισαβώνας (18 και 19 Οκτωβρίου 2007), το οποίο επέτρεψε την έγκριση της μεταρρυθμιστικής Συνθήκης της ΕΕ, τη σημασία της οποίας υπογραμμίζει για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο. Αναφέρει ότι θα προκηρύξει το Χάρτη των θεμελιωδών δικαιωμάτων επ' ευκαιρία πανηγυρικής συνεδρίασης στις 12 Δεκεμβρίου 2007, παραμονή της υπογραφής της Συνθήκης. Ευχαριστεί για την εργασία τους, τους βουλευτές Elmar Brok, Enrique Baron Crespo και Andrew Duff, εκπροσώπους του Κοινοβουλίου στη Διακυβερνητική Διασκεψη.

Παρεμβαίνουν οι Daniel Cohn-Bendit και Hannes Swoboda.

## 3. Έγκριση των Συνοπτικών Πρακτικών της προηγούμενης συνεδρίασης

Τα Συνοπτικά Πρακτικά της προηγούμενης συνεδρίασης εγκρίνονται.

## 4. Σύνθεση του Σώματος

Ο Paul Vergès κοινοποίησε γραπτώς την παραίτησή του από μέλος του Κοινοβουλίου με ισχύ από 05.10.2007.

Σύμφωνα με το άρθρο 4, παράγραφοι 1 και 7, του Κανονισμού του, το Κοινοβούλιο διαπιστώνει την χηρεία της έδρας και ενημερώνει σχετικά το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος.

Οι αρμόδιες πορτογαλικές αρχές ανακοίνωσαν ότι ο Armando França ορίστηκε στη θέση του Fausto Correia ως μέλος του Κοινοβουλίου από τις 15.10.2007.

Σύμφωνα με το άρθρο 3, παράγραφος 2 του Κανονισμού, για όσο χρονικό διάστημα δεν έχει ελεγχθεί η εντολή του ή εκδοθεί απόφαση σε περίπτωση διαφοράς, ο Armando França καταλαμβάνει την έδρα του στο Κοινοβούλιο και συμμετέχει στα όργανά του με πλήρη

δικαιώματα, υπό τον όρο ότι έχει προηγουμένως προβεί στη δήλωση ότι δεν κατέχει οποιοδήποτε αξίωμα ασυμβίβαστο με την ιδιότητα του βουλευτή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

## **5. Σύνθεση των επιτροπών και των αντιπροσωπειών**

Κατόπιν αιτήσεως της ομάδας IND/DEM, το Σώμα επικυρώνει τον ορισμό του Γεώργιου Γεωργίου ως μέλους της ακόλουθης επιτροπής και των εξής αντιπροσωπειών:

επιτροπή AFET

Αντιπροσωπεία στη μικτή κοινοβουλευτική επιτροπή ΕΕ-Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας  
Αντιπροσωπεία στη μικτή κοινοβουλευτική επιτροπή ΕΕ- Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας

Αντιπροσωπεία στην Ευρωμεσογειακή Κοινοβουλευτική Συνέλευση

Αντιπροσωπεία για τις σχέσεις με το Ιράν και

Αντιπροσωπεία για τις σχέσεις με τη Mercosur.

## **6. Υπογραφή των πράξεων που εγκρίθηκαν με συναπόφαση**

Ο Πρόεδρος γνωστοποιεί ότι, από κοινού με τον Πρόεδρο του Συμβουλίου, θα προβεί την Τρίτη στην υπογραφή των ακόλουθων πράξεων που εγκρίθηκαν με τη διαδικασία συναπόφασης σύμφωνα με το άρθρο 68 του Κανονισμού:

- Οδηγία 2007/58/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την τροποποίηση της οδηγίας 91/440/ΕΟΚ του Συμβουλίου για την ανάπτυξη των κοινοτικών σιδηροδρόμων και της οδηγίας 2001/14/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την κατανομή της χωρητικότητας των σιδηροδρομικών υποδομών και τις χρεώσεις για τη χρήση σιδηροδρομικής υποδομής (03635/2007/LEX - C6-0335/2007 - 2004/0047(COD))

- Οδηγία 2007/59/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την πιστοποίηση του προσωπικού οδήγησης μηχανών έλξης και συρμών στο σιδηροδρομικό σύστημα της Κοινότητας (03636/2007/LEX - C6-0336/2007 - 2004/0048(COD))

- Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις των επιβατών σιδηροδρομικών γραμμών (03637/2007/LEX - C6-0337/2007 - 2004/0049(COD))

- Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις δημόσιες επιβατικές σιδηροδρομικές και οδικές μεταφορές και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 1191/69 και 1107/70 του Συμβουλίου (03623/2007/LEX - C6-0357/2007 - 2000/0212(COD))

- Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την αξιολόγηση και τη διαχείριση των κινδύνων πλημμύρας (03618/2007/LEX - C6-0355/2007 - 2006/0005(COD))

- Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 577/98 για τη διενέργεια δειγματοληπτικής έρευνας εργατικού δυναμικού στην Κοινότητα (03644/2007/LEX - C6-0356/2007 - 2006/0180(COD))

- Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά τη θέσπιση

## **7. Προφορικές ερωτήσεις και γραπτές δηλώσεις (κατάθεση)**

Τα ακόλουθα έγγραφα έχουν κατατεθεί από τους βουλευτές:

1) προφορικές ερωτήσεις (άρθρο 108 του Κανονισμού):

- (O-0048/2007) Josep Borrell Fontelles, εξ ονόματος της Επιτροπής DEVE, προς το Συμβούλιο: Διεθνής συνθήκη για την απαγόρευση πυρομαχικών διασποράς, ως επακόλουθο της Διακήρυξης του Όσλο (B6-0319/2007);

- (O-0052/2007) Josep Borrell Fontelles, εξ ονόματος της Επιτροπής DEVE, προς την Επιτροπή: Διεθνής συνθήκη για την απαγόρευση πυρομαχικών διασποράς, ως συνέχεια στη Διακήρυξη του Όσλο (B6-0320/2007);

- (O-0065/2007) Joseph Daul, Lutz Goepel και Neil Parish, εξ ονόματος της Ομάδας PPE-DE, προς την Επιτροπή: Άνοδος των τιμών των τροφίμων (B6-0321/2007);

- (O-0067/2007) Luis Manuel Capoulas Santos, εξ ονόματος της Ομάδας PSE, προς την Επιτροπή: Προστασία των καταναλωτών και άνοδος των τιμών (B6-0377/2007);

- (O-0069/2007) Sergio Berlato, Janusz Wojciechowski, Gintaras Didžiokas και Liam Aylward, εξ ονόματος της Ομάδας UEN, προς την Επιτροπή: Σημαντικές αυξήσεις στις τιμές των τροφίμων και προστασία των καταναλωτών (B6-0378/2007);

2) γραπτές δηλώσεις για καταχώριση στο πρωτόκολλο (άρθρο 116 του Κανονισμού):

- Mary Honeyball, Proinsias De Rossa και Bill Newton Dunn σχετικά με την παροχή ιατρικής περίθαλψης στους ευρωπαίους πολίτες σε άλλο κράτος μέλος(90/2007);

- Milan Cabrnoch σχετικά με τη διαλειτουργικότητα των συστημάτων πληροφοριών στον τομέα της υγείας(91/2007).

## **8. Γραπτές δηλώσεις που καταπίπτουν**

Οι γραπτές δηλώσεις αριθ. 57,58,59 καταπίπτουν, δεδομένου ότι δεν συγκέντρωσαν τον απαιτούμενο αριθμό υπογραφών, δυνάμει του άρθρου 116, παράγραφος 5, του Κανονισμού.

## **9. Μεταφορές πιστώσεων**

Η Επιτροπή Προϋπολογισμών εξέτασε την πρόταση μεταφοράς πιστώσεων DEC 27/2007 της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (C6-0233/2007 - SEC(2007)0685).

Αφού έλαβε γνώση της γνώμης του Συμβουλίου, ενέκρινε τη μεταφορά πιστώσεων στο σύνολό της, σύμφωνα με το άρθρο 24, παράγραφος 3, του Δημοσιονομικού Κανονισμού της 25ης Ιουνίου 2002, όπως τροποποιήθηκε στις 13 Δεκεμβρίου 2006.

## **10. Αναφορές**

Οι κατωτέρω αναφορές, που έχουν καταχωριστεί στο γενικό πρωτόκολλο στις κατωτέρω ημερομηνίες παραπέμφθηκαν σύμφωνα με το άρθρο 191, παράγραφος 5, του Κανονισμού, στην

αρμόδια επιτροπή:

Στις 02.10.2007

Claude Arenales (Confédération pour la Sauvegarde de l'Environnement et de la Qualité de Vie) (αριθ. 914/2007)·  
Alke Kathrin Schmidt (Interessengemeinschaft "Fischereihafen") (11 υπογραφές) (αριθ. 915/2007)·  
Maria-Magdalena Widmer (αριθ. 916/2007)·  
Artur Kalmarczyk (Bürgerinitiative gegen den Ausbau Flugplatz Finow) (αριθ. 917/2007)·  
Romy Roscher (8 υπογραφές) (αριθ. 918/2007)·  
Klaus Filthaut (αριθ. 919/2007)·  
Günther Gröger (αριθ. 920/2007)·  
Rebecca Saruhan (αριθ. 921/2007)·  
Andreas Deppenbrock (αριθ. 922/2007)·  
Lennart Lueders (αριθ. 923/2007)·  
Heinrich F. Lesemann (αριθ. 924/2007)·  
Joachim Weber (αριθ. 925/2007)·  
Tasoula Matruga (αριθ. 926/2007)·  
Christoforos Kostarellos (αριθ. 927/2007)·  
Aggelidis Kapsiohas (αριθ. 928/2007)·  
Alexios Panagiopoulos (αριθ. 929/2007)·  
Panagiotis Karras (αριθ. 930/2007)·  
Panagiotis Karras (αριθ. 931/2007)·  
Philipp Andrews (αριθ. 932/2007)·  
Genda Ruth (αριθ. 933/2007)·  
Claudio Chiaruttini (Lay Fraternities Charles de Foucauld) (24 υπογραφές) (αριθ. 934/2007)·  
Angel Grela López (αριθ. 935/2007)·  
Antonio Muñoz Secilla (Ecologistas en acción) (αριθ. 936/2007)·  
Kebira Wild (αριθ. 937/2007)·  
Corinne Godard (αριθ. 938/2007)·  
Konstantinos Aivaliotis (αριθ. 939/2007)·  
Stéphane Wurtz (αριθ. 940/2007)·  
Stéphane Wurtz (αριθ. 941/2007)·  
Alicja Matak (αριθ. 942/2007)·  
Abílio Manuel de Sousa Vieira Garcia (αριθ. 943/2007)·  
Neculai Agafitei (αριθ. 944/2007)·

Στις 11.10.2007

Herbert Duenkel (αριθ. 945/2007)·  
Herbert Steins (αριθ. 946/2007)·  
Jörg Wende (αριθ. 947/2007)·  
Giorgio Bortini (αριθ. 948/2007)·  
Dirk Emmermann (αριθ. 949/2007)·  
Jürgen Peters (PetArt Foundation) (αριθ. 950/2007)·  
(όνομα απόρρητο) (αριθ. 951/2007)·  
Dr. Christa Pardeller (αριθ. 952/2007)·  
Herbert Funke (αριθ. 953/2007)·  
Constantinos Aivaliotis (2 υπογραφές) (αριθ. 954/2007)·  
Athanasios Bergeles (αριθ. 955/2007)·  
Deirdre Levy (11 υπογραφές) (αριθ. 956/2007)·  
Georgios Deskoulidis (αριθ. 957/2007)·



Graham Unsworth (αριθ. 958/2007)·  
Helmut Koszuszec (AGICOA) (αριθ. 959/2007)·  
Gerardine O'Brien (αριθ. 960/2007)·  
Elad Shetreet (αριθ. 961/2007)·  
(όνομα απόρρητο) (αριθ. 962/2007)·  
Mercedes Cuadra Acosta (Plafarma) (2 υπογραφές) (αριθ. 963/2007)·  
Juan Antonio Navarro González (αριθ. 964/2007)·  
(όνομα απόρρητο) (αριθ. 965/2007)·  
Simone Spahiu (αριθ. 966/2007)·  
Gennaro D'Ascoli (αριθ. 967/2007)·  
Francesco Di Pasquale (αριθ. 968/2007)·  
Saimon Conti (αριθ. 969/2007)·  
Fikri Coskun (αριθ. 970/2007)·  
Urszula Sterna-Juda (αριθ. 971/2007)·  
(όνομα απόρρητο) (αριθ. 972/2007)·  
(όνομα απόρρητο) (αριθ. 973/2007)·  
Nicolae Bâldea (54 υπογραφές) (αριθ. 974/2007)·  
Petre Radu (Surasul Soarelui) (αριθ. 975/2007)·  
Ioan Dumitrescu (αριθ. 976/2007)·  
Dragos Mosor (Sociatea Comerciala Crama Vanatorilor Srl) (αριθ. 977/2007)·  
Carmen Tudoran (4 υπογραφές) (αριθ. 978/2007)·  
Milan Sitar (2 υπογραφές) (αριθ. 979/2007)·

Στις 16.10.2007

Torkild Todsén (Borgergruppe) (αριθ. 980/2007)·  
David Poole (αριθ. 981/2007)·  
Dimitrios Paicopolos (αριθ. 982/2007)·  
(όνομα απόρρητο) (αριθ. 983/2007)·  
George Matagos (αριθ. 984/2007)·  
Giuseppe Ruga (2 υπογραφές) (αριθ. 985/2007)·  
Jürgen Fritz Wisotski (αριθ. 986/2007)·  
Pedro Marquez (αριθ. 987/2007)·  
Juan Carlos de la Torre Rovira (αριθ. 988/2007)·  
Albert Sastre Mauri (αριθ. 989/2007)·  
Carlos Carrasco-Muñoz de Vera (1569 υπογραφές) (αριθ. 990/2007)·  
Vincenzo Gala (Associazione Placido Rizzotto Onlus) (αριθ. 991/2007)·  
Domenico Larosa (Movimento difesa ambientale di Condofuri (MDA)) (αριθ. 992/2007)·  
Janusz Kozuszek (αριθ. 993/2007)·  
Rafał Gawronski (αριθ. 994/2007)·  
Artur Misztal (Poland Street Association of Poles in Great Britain and Northern Ireland) (αριθ. 995/2007)·

Στις 18.10.2007

Frank Nixon (αριθ. 996/2007)·  
Ivailo Ivanov (BSPB/Birdlife Bulgaria Varna Office) (7 υπογραφές) (αριθ. 997/2007)·  
Vladimír Dostál (αριθ. 998/2007)·  
Jürgen Lümmerich (αριθ. 999/2007)·  
Jürgen Gerlach (2 υπογραφές) (αριθ. 1000/2007)·  
Jakob Awik (αριθ. 1001/2007)·  
Rudolf Dancek (αριθ. 1002/2007)·

Felix Kabelka (αριθ. 1003/2007)·  
Rolf Jürgens (αριθ. 1004/2007)·  
Hans Weichmann (αριθ. 1005/2007)·  
Zoran Corak (Corak + Fink Rechtsanwälte) (αριθ. 1006/2007)·  
Karl-Ernst Reichel (αριθ. 1007/2007)·  
Eckehard W. Rechlin (Hamburger ErfolgsSchmieden) (αριθ. 1008/2007)·  
Eduardo Caro López (9 υπογραφές) (αριθ. 1009/2007)·  
Jaime Giménez Arbe (αριθ. 1010/2007)·  
Yosheba Miren Sainz de la Higuera y Gartzia (αριθ. 1011/2007)·  
Miguel Fernández Gersol (Sección Sindical Estatal-Santander) (αριθ. 1012/2007)·  
Pierre Battaglia (Le Comité de Soutien de Denise Pepitone en France) (1893 υπογραφές) (αριθ. 1013/2007)·  
Josiane Grunenberger (αριθ. 1014/2007)·  
Salvatore Fresta (αριθ. 1015/2007)·  
Teresa Matulka (Stowarzyszenia Chorych na Mukopolisacharydoze i Choroby Pokrewne) (3 υπογραφές) (αριθ. 1016/2007)·  
Piotr Rylski (αριθ. 1017/2007)·  
Eugeniusz Dabrowski (αριθ. 1018/2007)·  
José Maria de Jesus Martins (αριθ. 1019/2007)·  
Valentin Hanganu (SC Luc Guard SI Srl) (2 υπογραφές) (αριθ. 1020/2007)·  
Constantin Zuica (αριθ. 1021/2007)·  
Florin Vladoiu (αριθ. 1022/2007)·  
Blaz Zgaga (αριθ. 1023/2007)·  
Roger McLennan (αριθ. 1024/2007).

## 11. Κατάθεση εγγράφων

Κατατέθηκαν τα ακόλουθα έγγραφα

1) από τις κοινοβουλευτικές επιτροπές

1.1) εκθέσεις:

- Έκθεση σχετικά με την ετήσια έκθεση δραστηριοτήτων του Ευρωπαϊού Διαμεσολαβητή κατά το 2006 (2007/2131(INI)) - επιτροπή PETI - Εισηγήτρια: Luciana Sbarbati (A6-0301/2007)
- Έκθεση που περιέχει πρόταση σύστασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου προς το Συμβούλιο σχετικά με τις σχέσεις μεταξύ Ευρωπαϊκής Ένωσης και Σερβίας (2007/2126(INI)) - επιτροπή AFET - Εισηγητής: Jelko Kacin (A6-0325/2007)
- \*\*\*I Έκθεση σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά τις τριμηνιαίες στατιστικές για τις κενές θέσεις εργασίας στην Κοινότητα (COM(2007)0076 - C6-0090/2007 - 2007/0033(COD)) - επιτροπή EMPL - Εισηγητής: Alexandru Athanasiu (A6-0335/2007)
- Έκθεση σχετικά με την Πράσινη Βίβλο "Για μια Ευρώπη απαλλαγμένη από το κάπνισμα: στρατηγικές επιλογές σε επίπεδο ΕΕ" (2007/2105(INI)) - επιτροπή ENVI - Εισηγητής: Karl-Heinz Florenz (A6-0336/2007)
- \*\*\*I Έκθεση σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά τους κοινούς κανόνες και διαδικασίες στα κράτη μέλη για την επιστροφή των παρανόμως διαμενόντων υπηκόων τρίτων χωρών (COM(2005)0391 - C6-0266/2005 -

2005/0167(COD)) - επιτροπή LIBE - Εισηγητής: Manfred Weber (A6-0339/2007)

- Έκθεση σχετικά με πρόταση σύστασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου προς το Συμβούλιο όσον αφορά την παραγωγή οπίου στο Αφγανιστάν για ιατρικούς σκοπούς (2007/2125(INI)) - επιτροπή AFET - Εισηγητής: Marco Cappato (A6-0341/2007)

- \*\*\*I Έκθεση σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005 που αφορά τα ανώτατα όρια καταλοίπων φυτοφαρμάκων μέσα ή πάνω στα τρόφιμα και τις ζωοτροφές φυτικής και ζωικής προέλευσης, όσον αφορά τις εκτελεστικές αρμοδιότητες που ανατίθενται στην Επιτροπή (COM(2006)0908 - C6-0025/2007 - 2006/0294(COD)) - επιτροπή ENVI - Εισηγητής: Robert Sturdy (A6-0342/2007)

- Έκθεση σχετικά με την κοινοτική στρατηγική για τη μείωση των εκπομπών CO<sub>2</sub> από τα επιβατηγά αυτοκίνητα και τα ελαφρά εμπορικά οχήματα (2007/2119(INI)) - επιτροπή ENVI - Εισηγητής: Chris Davies (A6-0343/2007)

- \*\*\*I Έκθεση σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά την τροποποίηση της οδηγίας 98/8/ΕΚ για τη διάθεση βιοκτόνων στην αγορά, όσον αφορά τις εκτελεστικές αρμοδιότητες που ανατίθενται στην Επιτροπή (COM(2006)0923 - C6-0007/2007 - 2006/0288(COD)) - επιτροπή ENVI - Εισηγήτρια: Åsa Westlund (A6-0344/2007)

- \*\*\*I Έκθεση σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά τη διαλειτουργικότητα του κοινοτικού σιδηροδρομικού συστήματος (COM(2006)0783 - C6-0474/2006 - 2006/0273(COD)) - επιτροπή TRAN - Εισηγητής: Josu Ortuondo Larrea (A6-0345/2007)

- \*\*\*I Έκθεση σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τον καθορισμό πλαισίου κοινοτικής δράσης με σκοπό την επίτευξη αειφόρου χρήσης των φυτοφαρμάκων (COM(2006)0373 - C6-0246/2006 - 2006/0132(COD)) - επιτροπή ENVI - Εισηγήτρια: Christa Klauß (A6-0347/2007)

- Έκθεση σχετικά με τις συμβατικές πηγές ενέργειας και την ενεργειακή τεχνολογία (2007/2091(INI)) - επιτροπή ITRE - Εισηγητής: Herbert Reul (A6-0348/2007)

- \*\*\*I Έκθεση σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2004 σχετικά με τη σύσταση Ευρωπαϊκού Οργανισμού Σιδηροδρόμων (COM(2006)0785 - C6-0473/2006 - 2006/0274(COD)) - επιτροπή TRAN - Εισηγητής: Paolo Costa (A6-0350/2007)

- \* Έκθεση σχετικά με τη σύσταση απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με την προσχώρηση της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας στη Σύμβαση της 18ης Δεκεμβρίου 1997, η οποία καταρτίστηκε επί τη βάση του άρθρου Κ.3 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, περί αμοιβαίας συνδρομής και συνεργασίας μεταξύ των τελωνειακών υπηρεσιών (COM(2007)0216 - C6-0170/2007 - 2007/0073(CNS)) - επιτροπή IMCO - Εισηγητής: Horia-Victor Toma (A6-0352/2007)

- Έκθεση σχετικά με την τροποποίηση του άρθρου 173 του Κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου όσον αφορά τα Πλήρη Πρακτικά (2007/2137(REG)) - επιτροπή AFCO - Εισηγητής: Richard Corbett (A6-0354/2007)

- Έκθεση σχετικά με την τροποποίηση του άρθρου 23 του κανονισμού του Ευρωπαϊκού

Κοινοβουλίου που αφορά την σύνθεση της Διάσκεψης των Προέδρων (2007/2066(REG)) - επιτροπή AFCO - Εισηγητής: Georgios Papastamkos (A6-0355/2007)

- \* Έκθεση σχετικά με την πρωτοβουλία της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας και της Γαλλικής Δημοκρατίας ενόψει της απόφασης-πλαίσιου του Συμβουλίου σχετικά με την αναγνώριση και την εποπτεία ποινών με αναστολή, εναλλακτικών κυρώσεων και καταδίκης υπό όρους (06480/2007 - C6-0129/2007 - 2007/0807(CNS)) - επιτροπή LIBE - Εισηγήτρια: Maria da Assunção Esteves (A6-0356/2007)

- \* Έκθεση σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για την εγκατάσταση, τη λειτουργία και τη διαχείριση ενός Δικτύου Επικοινωνιών για το περιβάλλον του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν (SIS) (COM(2007)0306 - C6-0215/2007 - 2007/0104(CNS)) - επιτροπή LIBE - Εισηγητής: Carlos Coelho (A6-0357/2007)

- \* Έκθεση σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για την εγκατάσταση, τη λειτουργία και τη διαχείριση ενός Δικτύου Επικοινωνιών για το περιβάλλον του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν (SIS) (COM(2007)0311 - C6-0216/2007 - 2007/0108(CNS)) - επιτροπή LIBE - Εισηγητής: Carlos Coelho (A6-0358/2007)

- \*\*\*I Έκθεση σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη διάθεση στην αγορά φυτοπροστατευτικών προϊόντων (COM(2006)0388 - C6-0245/2006 - 2006/0136(COD)) - επιτροπή ENVI - Εισηγήτρια: Hiltrud Breyer (A6-0359/2007)

- \* Έκθεση σχετικά με τη σύσταση για απόφαση του Συμβουλίου που αφορά την προσχώρηση της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας στη σύμβαση της 26ης Ιουλίου 1995, η οποία καταρτίστηκε με βάση το άρθρο Κ.3 της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, σχετικά με την προστασία των οικονομικών συμφερόντων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, στο πρωτόκολλο της 27ης Σεπτεμβρίου 1996, το οποίο καταρτίστηκε με βάση το άρθρο Κ.3 της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, της σύμβασης για την προστασία των οικονομικών συμφερόντων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, στο πρωτόκολλο της 29ης Νοεμβρίου 1996 το οποίο καταρτίστηκε με βάση το άρθρο Κ.3 της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, στο πρωτόκολλο σχετικά με την ερμηνεία της σύμβασης για την προστασία των οικονομικών συμφερόντων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων από το Δικαστήριο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων με προδικαστικές αποφάσεις και στο δεύτερο πρωτόκολλο της 19ης Ιουνίου 1997 το οποίο καταρτίστηκε με βάση το άρθρο Κ.3 της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, της σύμβασης σχετικά με την προστασία των οικονομικών συμφερόντων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (COM(2007)0277 - C6-0238/2007 - 2007/0100(CNS)) - επιτροπή LIBE - Εισηγητής: Jean-Marie Cavada (A6-0360/2007)

- \*\*\* Σύσταση σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη δεύτερου πρόσθετου πρωτοκόλλου στη συμφωνία με την οποία θεσπίζεται σύνδεση μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Χιλής, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση στην Ευρωπαϊκή Ένωση της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας (12550/2007 - C6-0325/2007 - 2007/0083(AVC)) - επιτροπή INTA - Εισηγητής: Helmuth Markov (A6-0361/2007)

- \* Έκθεση σχετικά με το σχέδιο απόφασης πλαισίου του Συμβουλίου όσον αφορά την εφαρμογή της αρχής της αμοιβαίας αναγνώρισης σε ποινικές αποφάσεις οι οποίες επιβάλλουν ποινές στερητικές της ελευθερίας ή μέτρα ασφαλείας στερητικά της ελευθερίας, για το σκοπό της εκτέλεσής τους στην Ευρωπαϊκή Ένωση (09688/2007 - C6-0209/2007 - 2005/0805(CNS)) - επιτροπή LIBE - Εισηγητής: Ioannis Varvitsiotis (A6-0362/2007)

- Έκθεση σχετικά με την αίτηση υπεράσπισης των προνομίων και ασυλιών που υπέβαλε ο Gian

Paolo Gobbo (2007/2014(IMM)) - επιτροπή JURI - Εισηγήτρια: Diana Wallis (A6-0367/2007)

- \*\*\* Σύσταση σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου με την οποία εξουσιοδοτείται η Δημοκρατία της Σλοβενίας να επικυρώσει, προς το συμφέρον της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, το Πρωτόκολλο της 12ης Φεβρουαρίου 2004 που τροποποιεί τη Σύμβαση των Παρισίων της 29ης Ιουλίου 1960 για την αστική ευθύνη στον τομέα της πυρηνικής ενέργειας (09453/2007 - C6-0180/2007 - 2006/0260(AVC)) - επιτροπή JURI - Εισηγητής: Giuseppe Gargani (A6-0369/2007)

- Έκθεση σχετικά με την Πράσινη Βίβλο για τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας της εκτέλεσης των δικαστικών αποφάσεων στην Ευρωπαϊκή Ένωση: Η κατάσχεση τραπεζικών λογαριασμών (2007/2026(INI)) - επιτροπή JURI - Εισηγητής: Kurt Lechner (A6-0371/2007)

- \* Έκθεση σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου που αφορά την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2100/94 για τα κοινοτικά δικαιώματα επί φυτικών ποικιλιών (COM(2007)0445 - C6-0274/2007 - 2007/0161(CNS)) - επιτροπή AGRI - Εισηγητής: Neil Parish (A6-0373/2007)

- Έκθεση σχετικά με την πρόοδο στις σχέσεις ΕΕ-Αφρικής (2007/2002(INI)) - επιτροπή DEVE - Εισηγήτρια: Maria Martens (A6-0375/2007)

- \* Έκθεση σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, αφενός, και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, αφετέρου (COM(2007)0305 - C6-0227/2007 - 2007/0106(CNS)) - επιτροπή ITRE - Εισηγήτρια: Angelika Niebler (A6-0377/2007)

- Έκθεση σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση κατ' εφαρμογή του άρθρου 28 της Διοργανικής Συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (COM(2007)0415 - C6-0323/2007 - 2007/2168(ACI)) - επιτροπή BUDG - Εισηγητής: Reimer Böge (A6-0378/2007)

- \* Έκθεση σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας για την απλούστευση της έκδοσης θεωρήσεων βραχείας διαμονής μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Μαυροβουνίου (COM(2007)0426 - C6-0297/2007 - 2007/0149(CNS)) - επιτροπή LIBE - Εισηγήτρια: Adina-Ioana Vălean (A6-0379/2007)

- \* Έκθεση σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας επανεισδοχής μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Μαυροβουνίου (COM(2007)0431 - C6-0301/2007 - 2007/0146(CNS)) - επιτροπή LIBE - Εισηγήτρια: Adina-Ioana Vălean (A6-0380/2007)

- \* Έκθεση σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας επανεισδοχής μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας (COM(2007)0432 - C6-0300/2007 - 2007/0147(CNS)) - επιτροπή LIBE - Εισηγήτρια: Adina-Ioana Vălean (A6-0381/2007)

- \* Έκθεση σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας για την απλούστευση της έκδοσης θεωρήσεων βραχείας διαμονής μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Αλβανίας (COM(2007)0413 - C6-0293/2007 - 2007/0148(CNS)) - επιτροπή LIBE - Εισηγήτρια: Adina-Ioana Vălean (A6-0382/2007)

- \* Έκθεση σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας για την απλούστευση της έκδοσης θεωρήσεων βραχείας διαμονής μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας (COM(2007)0421 - C6-0294/2007 - 2007/0159(CNS)) - επιτροπή LIBE - Εισηγήτρια: Adina-Ioana Vălean (A6-0383/2007)
- \* Έκθεση σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης σχετικά με την απλούστευση της έκδοσης θεωρήσεων βραχείας διαμονής (COM(2007)0423 - C6-0296/2007 - 2007/0140(CNS)) - επιτροπή LIBE - Εισηγητής: Claudio Fava (A6-0384/2007)
- \* Έκθεση σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας επανεισδοχής μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης (COM(2007)0425 - C6-0299/2007 - 2007/0142(CNS)) - επιτροπή LIBE - Εισηγητής: Claudio Fava (A6-0385/2007)
- \* Έκθεση σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας επανεισδοχής μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Σερβίας (COM(2007)0438 - C6-0298/2007 - 2007/0153(CNS)) - επιτροπή LIBE - Εισηγητής: Claudio Fava (A6-0386/2007)
- \* Έκθεση σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας για την απλούστευση της έκδοσης θεωρήσεων βραχείας διαμονής μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Σερβίας (COM(2007)0422 - C6-0295/2007 - 2007/0144(CNS)) - επιτροπή LIBE - Εισηγητής: Claudio Fava (A6-0387/2007)
- Έκθεση σχετικά με τη συμβολή της φορολογικής πολιτικής στη στρατηγική της Λισαβόνας (2007/2097(INI)) - επιτροπή ECON - Εισηγήτρια: Sahra Wagenknecht (A6-0391/2007)
- Έκθεση σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της ΕΕ σύμφωνα με το σημείο 26 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (COM(2007)0526 - C6-0286/2007 - 2007/2179(ACI)) - επιτροπή BUDG - Εισηγητής: Reimer Böge (A6-0393/2007)
- Έκθεση σχετικά με το σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, Τμήμα I – Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, Τμήμα II – Συμβούλιο, Τμήμα IV – Δικαστήριο, Τμήμα V - Ελεγκτικό Συνέδριο, Τμήμα VI – Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, Τμήμα VII – Επιτροπή των Περιφερειών, Τμήμα VIII – Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής, Τμήμα IX – Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων (11781/2007 [[02]] - C6-0288/2007 - 2007/2019B(BUD)) - επιτροπή BUDG - Εισηγητής: Ville Itälä (A6-0394/2007)
- \* Έκθεση σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου που αφορά την έγκριση, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της πρώτης και της δεύτερης τροποποίησης της σύμβασης του Espoo της ΟΕΕ/ΟΗΕ για την εκτίμηση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων σε διασυνοριακό πλαίσιο (COM(2007)0470 - C6-0291/2007 - 2007/0169(CNS)) - επιτροπή ENVI - Εισηγητής: Miroslav Ouzký (A6-0395/2007)
- Έκθεση σχετικά με το σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008 - Τμήμα III Επιτροπή (11781/2007 [[01]] - C6-0287/2007 - 2007/2019 (BUD)) - επιτροπή BUDG - Εισηγητής: Kyösti Virrankoski (A6-0397/2007)

1.2) συστάσεις για τη δεύτερη ανάγνωση:

- \*\*\*II Σύσταση για τη δεύτερη ανάγνωση σχετικά με την κοινή θέση του Συμβουλίου ενόψει της έγκρισης του κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά τη θέσπιση κοινού πλαισίου όσον αφορά τα μητρώα επιχειρήσεων για στατιστικούς σκοπούς και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2186/93 του Συμβουλίου (07656/5/2007 - C6-0218/2007 - 2005/0032(COD)) - επιτροπή ECON - Εισηγητής: Hans-Peter Martin (A6-0353/2007)

- \*\*\*II Σύσταση για τη δεύτερη ανάγνωση σχετικά με την κοινή θέση του Συμβουλίου ενόψει της έγκρισης του κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί επιδόσεως και κοινοποιήσεως στα κράτη μέλη δικαστικών και εξωδίκων πράξεων σε αστικές ή εμπορικές υποθέσεις («επίδοση ή κοινοποίηση πράξεων»), και η οποία καταργεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1348/2000 του Συμβουλίου (08703/5/2007 - C6-0217/2007 - 2005/0126(COD)) - επιτροπή JURI - Εισηγητής: Jean-Paul Gauzès (A6-0366/2007)

2) από τους βουλευτές

2.1) προφορικές ερωτήσεις για την ώρα των ερωτήσεων (άρθρο 109 του Κανονισμού) (B6-0318/2007)

προς το Συμβούλιο

- Medina Ortega Manuel, Panayotopoulos-Cassiotou Marie, Harkin Marian, Doyle Avril, Seppänen Esko, Ludford Sarah, van Nistelrooij Lambert, Davies Chris, Cappato Marco, Anastase Roberta Alma, Papadimoulis Dimitrios, Posselt Bernd, Evans Robert, McGuinness Mairead, Van Hecke Johan, Newton Dunn Bill, Figueiredo Ilda, Paleckis Justas Vincas, Mitchell Gay, Crowley Brian, Ryan Eoin, Ó Neachtain Seán, Aylward Liam, Higgins Jim, Pahor Borut, Goudin Hélène, Vanhecke Frank, Kratsa-Tsagaropoulou Rodi, Casaca Paulo, Manolakou Diamanto, Guerreiro Pedro, Rutowicz Leopold Józef, Toussas Georgios, Czarnecki Ryszard, Burke Colm, Miguélez Ramos Rosa, Ferreira Elisa, Andrikienė Laima Liucija, Pafilis Athanasios, Bowis John

προς την Επιτροπή

- Medina Ortega Manuel, Gał'a Milan, Casaca Paulo, Panayotopoulos-Cassiotou Marie, Van Hecke Johan, Seppänen Esko, Cappato Marco, Gräßle Ingeborg, Staes Bart, van Nistelrooij Lambert, Paleckis Justas Vincas, Van Lancker Anne, Papastamkos Georgios, Caspary Daniel, Andrikienė Laima Liucija, Mitchell Gay, Posselt Bernd, McGuinness Mairead, Ó Neachtain Seán, Aylward Liam, Guerreiro Pedro, Harkin Marian, Ludford Sarah, Vanhecke Frank, Higgins Jim, Papadimoulis Dimitrios, Davies Chris, Doyle Avril, Pleštinská Zita, Hutchinson Alain, Evans Robert, Allister Jim, Matsis Yiannakis, Holm Jens, Corbett Richard, Newton Dunn Bill, Henin Jacky, Andersson Jan, Figueiredo Ilda, Crowley Brian, Ryan Eoin, Simpson Brian, Mavrommatis Manolis, Geringer de Oedenberg Lidia Joanna, Burke Colm, Kratsa-Tsagaropoulou Rodi, Podkański Zdzisław Zbigniew, De Rossa Proinsias, Dillen Koenraad, Jensen Anne E., Manolakou Diamanto, Czarnecki Ryszard, Schmidt Olle, Toussas Georgios, Budreikaitė Danutė, Irujo Amezaga Mikel, Belet Ivo, Pafilis Athanasios.

## 12. Διάταξη των εργασιών

Η ημερήσια διάταξη προβλέπει τον καθορισμό της διάταξης των εργασιών.

Το τελικό σχέδιο της ημερήσιας διάταξης των συνεδριάσεων της Ολομέλειας Οκτωβρίου II 2007 (PE 396.144/PDOJ) έχει διανεμηθεί και έχουν προταθεί οι εξής τροποποιήσεις (άρθρο 132 του Κανονισμού):

**Συνεδριάσεις από τις 22.10.2007 έως τις 25.10.2007**

*Δευτέρας*

- δεν προτάθηκε τροποποίηση

*Τρίτης*

- δεν προτάθηκε τροποποίηση

*Τετάρτης*

- αίτημα της ομάδας Verts/ALE με σκοπό να περατωθεί η συζήτηση επί των δηλώσεων του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με τη Διάσκεψη Κορυφής ΕΕ-Ρωσίας (σημείο 35 του *PDOJ*) με την κατάθεση προτάσεων ψηφίσματος

Παρεμβαίνουν οι Daniel Cohn-Bendit, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, ο οποίος αιτιολογεί το αίτημα, Graham Watson, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, και Richard Corbett, εξ ονόματος της Ομάδας PSE.

Το Σώμα εγκρίνει το αίτημα αυτό.

Οι προθεσμίες κατάθεσης εγγράφων καθορίζονται κατά αυτόν τον τρόπο:

προτάσεις ψηφίσματος: 23.10.2007, 10 π.μ.

τροπολογίες και κοινές προτάσεις ψηφίσματος: 24.10.2007, 10 π.μ.

Παρεμβαίνει ο Herbert Bösch.

- αίτημα της ομάδας GUE/NGL με σκοπό να περατωθεί η συζήτηση επί της εκθέσεως Βαρβιτσιώτη σχετικά με την εφαρμογή της αρχής της αμοιβαίας αναγνώρισης σε ποινικές αποφάσεις (A6-0362/2007) (σημείο 76 του *PDOJ*) με την κατάθεση τροπολογιών

Το Σώμα εγκρίνει το αίτημα αυτό.

Η προθεσμία για την κατάθεση ορίζεται ως ακολούθως:

τροπολογίες: 22.10.2007, 7 μ.μ.

*Πέμπτης*

Συζήτηση για περιπτώσεις παραβίασης των δικαιωμάτων του ανθρώπου, της δημοκρατίας και των αρχών του κράτους δικαίου (άρθρο 115 του Κανονισμού):

- αίτημα της ομάδας PPE-DE με σκοπό να αντικατασταθεί το σημείο "Ουζμπεκιστάν" (σημείο 63 του *PDOJ*) από ένα σημείο "Πακιστάν"

Παρεμβαίνουν οι Charles Tannock, εξ ονόματος της Ομάδας PPE-DE, ο οποίος αιτιολογεί το αίτημα, Hannes Swoboda, εξ ονόματος της Ομάδας PSE, και Daniel Cohn-Bendit, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE.

Το Σώμα εγκρίνει το αίτημα αυτό.



Η διάταξη των εργασιών καθορίζεται κατ' αυτόν τον τρόπο.

### **13. Παρεμβάσεις ενός λεπτού επί σημαντικών πολιτικών θεμάτων**

Παρεμβαίνουν σε ενός λεπτού αγόρευση, βάσει του άρθρου 144 του Κανονισμού, για να επιστήσουν την προσοχή του Κοινοβουλίου σε σημαντικά πολιτικά θέματα, οι ακόλουθοι βουλευτές:

Rumiana Jeleva, Luis Yañez-Barnuevo García, Eugenijus Gentvilas, Bogusław Rogalski, Carl Schlyter, Willy Meyer Pleite, Gerard Batten, Μανώλης Μαυρομάτης, Catherine Trautmann, Toomas Savi, Ewa Tomaszewska, Petya Stavreva, Csaba Sándor Tabajdi, Horia-Victor Toma, Richard James Ashworth, Pierre Pribetich, László Surján, Zita Pleštinská, Marianne Mikko, Μάριος Ματσάκης, Γεώργιος Παπαστάμκος, Karin Scheele, Ryszard Czarnecki, Milan Gaľa, Κυριάκος Τριανταφυλλίδης, György Schöpflin, Silvia-Adriana Țicău, Anna Záborská, Marian Harkin, Ιωάννης Γκλαβάκης, Geoffrey Van Orden, Zdzisław Zbigniew Podkański και Ilda Figueiredo.

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Alejo VIDAL-QUADRAS  
Αντιπρόεδρος

Παρεμβαίνουν οι Bernard Wojciechowski, Urszula Krupa και Mairead McGuinness.

### **14. Οδηγία πλαίσιο για την αειφόρο χρήση των φυτοφαρμάκων \*\*\*I - Θεματική στρατηγική για την αειφόρο χρήση των φυτοφαρμάκων - Διάθεση στην αγορά φυτοπροστατευτικών προϊόντων \*\*\*I (συζήτηση)**

Έκθεση σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τον καθορισμό πλαισίου κοινοτικής δράσης με σκοπό την επίτευξη αειφόρου χρήσης των φυτοφαρμάκων [COM(2006)0373 - C6-0246/2006 - 2006/0132(COD)] - Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων. Εισηγήτρια: Christa Klav (A6-0347/2007)

Έκθεση σχετικά με τη θεματική στρατηγική για την αειφόρο χρήση των φυτοφαρμάκων [2007/2006(INI)] - Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων. Εισηγήτρια: Irena Belohorská (A6-0291/2007)

Έκθεση σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη διάθεση στην αγορά φυτοπροστατευτικών προϊόντων [COM(2006)0388 - C6-0245/2006 - 2006/0136(COD)] - Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων. Εισηγήτρια: Hiltrud Breyer (A6-0359/2007)

Παρεμβαίνουν οι Σταύρος Δήμας (Μέλος της Επιτροπής) και Μάρκος Κυπριανού (Μέλος της Επιτροπής).

Η Christa Klav παρουσιάζει την έκθεσή της.

Παρεμβαίνει η Marie Anne Isler Béguin η οποία θεωρεί ότι η Christa Klav προέβει σε μια προσωπική παρουσίαση της εκθέσεως που δεν ανταποκρίνεται στη θέση της επιτροπής. Η Christa Klav απαντά ότι η θέση της επιτροπής δεν είναι ομόφωνη.

Η Irena Belohorská παρουσιάζει την έκθεσή της.

Η Hiltrud Breyer παρουσιάζει την έκθεσή της.

Παρεμβαίνουν οι Neil Parish (εισηγητής της γνωμοδότησης της επιτροπής AGRI), Dorette Corbey (εισηγήτρια της γνωμοδότησης της επιτροπής ITRE), Manuel Medina Ortega (εισηγητής της γνωμοδότησης της επιτροπής JURI), Anja Weisgerber (εισηγήτρια της γνωμοδότησης της επιτροπής IMCO), Kyösti Virrankoski (εισηγητής της γνωμοδότησης της επιτροπής AGRI), Ambroise Guellec, εξ ονόματος της Ομάδας PPE-DE, Dan Jørgensen, εξ ονόματος της Ομάδας PSE, Anne Laperrouze, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Wiesław Stefan Kuc, εξ ονόματος της Ομάδας UEN, και Marie Anne Isler Béguin, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE.

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Martine ROURE

Αντιπρόεδρος

Παρεμβαίνουν οι Jiří Maštálka, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, Johannes Blokland, εξ ονόματος της Ομάδας IND/DEM, Andreas Mölzer, εξ ονόματος της Ομάδας ITS, Jim Allister, μη εγγεγραμμένος, Erna Hennicot-Schoepges, Anne Ferreira, Holger Kraemer, Gintaras Didžiokas, Jens-Peter Bonde, Pilar Ayuso, Frédérique Ries, Leopold Józef Rutowicz, Urszula Krupa, Peter Baco, Marianne Thyssen, Bogdan Golik, Jan Mulder, Michael Henry Nattrass, Richard Seeber, Ευαγγελία Τζαμπάζη, Marian Harkin, Eija-Riitta Korhola, Dan Jørgensen, Anders Wijkman, Esther De Lange, Françoise Grossetête, Czesław Adam Siekierski, Σταύρος Δήμας και Μάρκος Κυπριανού

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Mechtild ROTHE

Αντιπρόεδρος

Η συζήτηση περατώνεται.

Ψηφοφορία: *σημείο 9.9 των Συνοπτικών Πρακτικών της 23.10.2007, σημείο 9.10 των Συνοπτικών Πρακτικών της 23.10.2007 και σημείο 8.22 των Συνοπτικών Πρακτικών της 24.10.2007.*

## **15. Τροποποίηση του άρθρου 173 του Κανονισμού σχετικά με τα πλήρη πρακτικά (συζήτηση)**

Έκθεση σχετικά με την τροποποίηση του άρθρου 173 του Κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου όσον αφορά τα Πλήρη Πρακτικά [2007/2137(REG)] - Επιτροπή Συνταγματικών Υποθέσεων. Εισηγητής: Richard Corbett (A6-0354/2007)

Ο Richard Corbett παρουσιάζει την έκθεσή του.

Παρεμβαίνουν οι Ingo Friedrich, εξ ονόματος της Ομάδας PPE-DE, Κώστας Μποτόπουλος, εξ ονόματος της Ομάδας PSE, Andrew Duff, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Zdzisław Zbigniew Podkański, εξ ονόματος της Ομάδας UEN, Johannes Voggenhuber, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, Bernard Wojciechowski, εξ ονόματος της Ομάδας IND/DEM, και Richard Corbett, για να προβεί σε διευκρίνιση, σε συνέχεια της παρεμβάσεως του Zdzisław Zbigniew Podkański.

Η συζήτηση περατώνεται.

Ψηφοφορία: *σημείο 8.15 των Συνοπτικών Πρακτικών της 24.10.2007.*

## **16. Κοινοτική στρατηγική για τη μείωση των εκπομπών CO2 από τα επιβατηγά αυτοκίνητα και τα ελαφρά εμπορικά οχήματα (συζήτηση)**

Έκθεση σχετικά με την κοινοτική στρατηγική για τη μείωση των εκπομπών CO2 από τα επιβατηγά αυτοκίνητα και τα ελαφρά εμπορικά οχήματα [2007/2119(INI)] - Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων. Εισηγητής: Chris Davies (A6-0343/2007)

Ο Chris Davies παρουσιάζει την έκθεσή του.

Παρεμβαίνει ο Σταύρος Δήμας (Μέλος της Επιτροπής).

Παρεμβαίνουν οι Rebecca Harms (εισηγήτρια της γνωμοδότησης της επιτροπής ITRE), Wolfgang Bulfon (εισηγητής της γνωμοδότησης της επιτροπής IMCO), Martin Callanan, εξ ονόματος της Ομάδας PPE-DE, Marie-Noëlle Lienemann, εξ ονόματος της Ομάδας PSE, Holger Krahmer, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Claude Turmes, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, Kartika Tamara Liotard, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, Malcolm Harbour και Matthias Groote.

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Marek SIWIEC  
Αντιπρόεδρος

Παρεμβαίνουν οι Péter Olajos, Linda McAvan, Andres Tarand, Małgorzata Handzlik, Dorette Corbey, Ivo Belet και Σταύρος Δήμας.

Η συζήτηση περατώνεται.

Ψηφοφορία: *σημείο 8.24 των Συνοπτικών Πρακτικών της 24.10.2007.*

## **17. Συμβατικές πηγές ενέργειας και ενεργειακή τεχνολογία (συζήτηση)**

Έκθεση σχετικά με τις συμβατικές πηγές ενέργειας και την ενεργειακή τεχνολογία [2007/2091 (INI)] - Επιτροπή Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας. Εισηγητής: Herbert Reul (A6-0348/2007)

Ο Herbert Reul παρουσιάζει την έκθεσή του.

Παρεμβαίνει ο Andris Piebalgs (Μέλος της Επιτροπής).

Παρεμβαίνουν οι Margrete Auken (εισηγήτρια της γνωμοδότησης της επιτροπής DEVE), Bogusław Sonik (εισηγητής της γνωμοδότησης της επιτροπής ENVI), András Gyürk, εξ ονόματος της Ομάδας PPE-DE, Adam Gierek, εξ ονόματος της Ομάδας PSE, Šarūnas Birutis, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, εξ ονόματος της Ομάδας UEN, Rebecca Harms, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, Esko Seppänen, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, Lydia Schenardi, εξ ονόματος της Ομάδας ITS, Roger Helmer, μη εγγεγραμμένος, Jan Březina, Reino Paasilinna, Anne Laperrouze, Wiesław Stefan Kuc, Alyn Smith, Miloslav Ransdorf, Ján Hudacký, Hannes Swoboda, Mariela Velichkova Baeva, Vladimír Remek, Alejo Vidal-Quadras, Atanas Papanizov, Markus Pieper, Andres Tarand, Vladimir Urutchev, Joan Calabuig Rull, Silvia-Adriana Țicău, Edit Herczog και Andris Piebalgs.

Η συζήτηση περατώνεται.

Ψηφοφορία: *σημείο 8.23 των Συνοπτικών Πρακτικών της 24.10.2007.*

## **18. Ευρωπαϊκός συμβουλευτικός φορέας για τη διακυβέρνηση στον τομέα της στατιστικής \*\*\*I - Ευρωπαϊκή συμβουλευτική επιτροπή για την κοινοτική πολιτική στατιστικής πληροφόρησης \*\*\*I (συζήτηση)**

Έκθεση σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τη θέσπιση του ευρωπαϊκού συμβουλευτικού φορέα για τη διακυβέρνηση στον τομέα της στατιστικής [COM(2006)0599 - C6-0348/2006 - 2006/0199(COD)] - Επιτροπή Οικονομικών και Νομισματικών Θεμάτων. Εισηγήτρια: Sharon Bowles (A6-0327/2007)

Έκθεση σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά τη σύσταση ευρωπαϊκής συμβουλευτικής επιτροπής για την κοινοτική πολιτική στατιστικής πληροφόρησης [COM(2006)0653 - C6-0379/2006 - 2006/0217(COD)] - Επιτροπή Οικονομικών και Νομισματικών Θεμάτων. Εισηγήτρια: Ieke van den Burg (A6-0328/2007)

Παρεμβαίνει ο Joaquín Almunia (Μέλος της Επιτροπής).

Η Sharon Bowles παρουσιάζει την έκθεσή της.

Η Ieke van den Burg παρουσιάζει την έκθεσή της.

Παρεμβαίνουν οι Jean-Paul Gauzès, εξ ονόματος της Ομάδας PPE-DE, Wolf Klinz, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Mięczysław Edmund Janowski, εξ ονόματος της Ομάδας UEN, Hans-Peter Martin, μη εγγεγραμμένος, και Joaquín Almunia.

Η συζήτηση περατώνεται.

Ψηφοφορία: *σημείο 8.16 των Συνοπτικών Πρακτικών της 24.10.2007 και σημείο 8.17 των Συνοπτικών Πρακτικών της 24.10.2007.*

## **19. Ημερήσια διάταξη της επόμενης συνεδρίασης**

Η ημερήσια διάταξη της αυριανής συνεδρίασης έχει καθοριστεί (έγγρ. "Ημερήσια Διάταξη" PE 396.144/OJMA).

## **20. Λήξη της συνεδρίασης**

Ο Πρόεδρος κηρύσσει τη λήξη της συνεδρίασης στις 11 μ.μ.

Harald Rømer  
Γενικός Γραμματέας

Hans-Gert Pöttering  
Πρόεδρος

## ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ

22.10.2007

Υπέγραψαν:

Αδάμου, Agnoletto, Aita, Albertini, Allister, Andrejevs, Andria, Andrikienė, Αγγελάκας, Angelilli, Antoniozzi, Arif, Ashworth, Assis, Athanasiu, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Baco, Badia i Cutchet, Baeva, Bărbulețiu, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Batten, Battilocchio, Μπατζελή, Bauer, Beazley, Becsey, Beer, Belder, Belet, Belohorská, Beňová, Berend, Berès, Berlato, Berman, Birutis, Blokland, Bloom, Bobošíková, Böge, Bösch, Bonde, Bono, Booth, Borrell Fontelles, Μποτόπουλος, Bourlanges, Bourzai, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Brunetta, Budreikaitė, van Buitenen, Buitenweg, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Burke, Buruiană-Aprodu, Bushill-Matthews, Busk, Buşoi, Busuttil, Buzek, Cabrnoc, Calabuig Rull, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chichester, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Ciornei, Claeys, Clark, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Corda, Coşea, Paolo Costa, Cottigny, Coûteaux, Cramer, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Daul, Davies, De Blasio, de Brún, Degutis, Dehaene, De Keyser, Δημητρίου, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Dillen, Δημητρακόπουλος, Dîncu, Dobolyi, Dombrovskis, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitrescu, Ehler, Ek, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Jill Evans, Jonathan Evans, Robert Evans, Färm, Fajmon, Falbr, Farage, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Ferrari, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Flasarová, Flautre, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Fournou, Fraga Estévez, França, Frassoni, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganț, Garcés Ramón, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gebhardt, Gentvilas, Γεωργίου, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gibault, Gierek, Giertych, Gill, Γκλαβάκης, Glante, Glattfelder, Gobbo, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, Grech, Griesbeck, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Guardans Cambó, Guellec, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hammerstein, Hamon, Handzlik, Hannan, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Haug, Hazan, Heaton-Harris, Hegyi, Hellvig, Helmer, Hennicot-Schoepges, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Honeyball, Hoppenstedt, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Iotova, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jacobs, Jäätteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jensen, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Juknevičienė, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Karas, Karim, Kaufmann, Kauppi, Kazak, Tunne Kelam, Kelemen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kirkhope, Klamt, Klab, Klich, Klinz, Knapman, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Konrad, Kónya-Hamar, Κοππά, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Krahmer, Krasts, Κράτσα-Τσαγκαροπούλου, Krehl, Kreissl-Dörfler, Krupa, Kuc, Kuhne, Kušks, Kuźmiuk, Legendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Λαμπρινίδης, Lang, De Lange, Langen, Langendries, Laperrouze, La Russa, Lauk, Lavarra, Lax, Le Foll, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Le Rachinel, Lévai, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liotard, Lipietz, Locatelli, López-Istúriz White, Louis, Ludford, Lulling, Lundgren, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McCarthy, McDonald, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis,

Manders, Mañka, Thomas Mann, Μανωλάκου, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka, Mathieu, Mato Adrover, Ματσάκης, Μάτσης, Mauro, Μαυρομμάτης, Mayer, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mihăescu, Mihalache, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Moisuc, Montoro Romero, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morillon, Morçun, Mulder, Musacchio, Muscat, Musumeci, Myller, Napoletano, Nassauer, Natrass, Navarro, Neris, Newton Dunn, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Óry, Oviir, Paasilinna, Pack, Pahor, Paleckis, Παναγιωτοπούλου-Κασσιώτου, Panayotov, Pannella, Παπαδημούλης, Papanizov, Παπαστάμκος, Parish, Paşcu, Pék, Pflüger, Pieper, Pīks, Piotrowski, Piskorski, Pistelli, Pleštinská, Podestà, Podgorean, Ποδηματά, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Poignant, Pomés Ruiz, Popeangă, Posselt, Prets, Pribetich, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Raeva, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Rothe, Rouček, Roure, Rudi Ubeda, Rühle, Rutowicz, Ryan, Saifí, Sakalas, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Samuelsen, Sánchez Presedo, dos Santos, Saryusz-Wolski, Savi, Sbarbati, Schaldemose, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Σχοινάς, Schlyter, Frithjof Schmidt, Olle Schmidt, Schmitt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schulz, Schuth, Schwab, Seeber, Seeberg, Segelström, Seppänen, Şerbu, Siekierski, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwec, Skinner, Škottová, Smith, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Speroni, Staes, Stănescu, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stauner, Stavreva, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Strejček, Strož, Stubb, Sudre, Surján, Susta, Svensson, Szabó, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tannock, Tarand, Tatarella, Thomsen, Thyssen, Ţicău, Ţîrle, Titford, Titley, Toia, Toma, Tomaszewska, Τούσσας, Τρακατέλλης, Trautmann, Τριανταφυλλίδης, Trüpel, Turmes, Τζαμπάζη, Ulmer, Urutchev, Βακάλης, Vălean, Van Hecke, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Βαρβιτσιώτης, Vatanen, Vaugrenard, Vergnaud, Vidal-Quadras, Virrankoski, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Weiler, Weisgerber, Wieland, Wiersma, Wijkman, Willmott, Wise, von Wogau, Wohlin, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zaleski, Zapałowski, Ždanoka, Zdravkova, Železný, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka